

تفسير معاني

الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ

باللغة الإنجليزية

INTERPRETATION OF  
THE MEANINGS OF  
**THE NOBLE  
QUR'ĀN**

IN THE ENGLISH LANGUAGE

A Summarized Version of At-Tabarī, Al-Qurtubī  
and Ibn Kathīr with Comments from Sahīh Al-Bukhārī

By:

**Dr. Muhammad Taqi-ud-Din Al-Hilālī, Ph.D. (Berlin)**

Formerly Professor of Islamic Faith and Teachings

and **Dr. Muhammad Muhsin Khān**

Formerly Director, University Hospital

Islamic University, Al-Madinah Al-Munawwarah

**DARUSSALAM**

Publishers and Distributors

Riyadh, Saudi Arabia



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

In the Name of Allāh, the Most Gracious, the Most Merciful

## The Noble Qur'ān

A Miracle from Allāh (to Prophet Muhammad ﷺ)

﴿وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يَقْرَأَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ نَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَقْصِلَ الْكِتَابَ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾

"And this Qur'ān is not such as could ever be produced by other than Allāh (Lord of the heavens and the earth), but it is a confirmation of (the Revelation) which was before it [i.e., the Taurat (Torah) and the Injil (Gospel)], and a full explanation of the Book (i.e., laws decreed for mankind) —wherein there is no doubt — from the Lord of the *Ālamīn* (mankind, jinn, and all that exists)." (V.10:37)

﴿وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾

"And whoever seeks a religion other than Islam, it will never be accepted of him, and in the Hereafter he will be one of the losers." (V.3:85)

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ نَبِيٍّ إِلَّا أُعْطِيَ مِنَ الْآيَاتِ مَا مِثْلُهُ أَوْ مِنْ أَوْامِرَ أَوْ أَمَرَ عَلَيْهِ السَّلَامُ. وَإِنَّمَا كَانَ الَّذِي أَوْثِقَهُ وَحْيًا وَأَوْحَاهُ اللَّهُ إِلَيْهِ، فَأَرْجُو أَنِّي أَكْثَرُهُمْ نَابِعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

Narrated Abū Hurairah رضى الله عنه: The Prophet ﷺ said, "There was no Prophet among the Prophets but was given miracles because of which people had security or had belief, but what I have been given is the Divine Revelation which Allāh has revealed to me. So I hope that my followers will be more than those of any other Prophet on the Day of

Resurrection." (Sahih Al-Bukhari, Hadith No.9/ 7274)

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا يَزِيدُ: حَدَّثَنَا سَلِيمُ بْنُ حَيَّانَ - وَأَشْفَى عَلَيْهِ-: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَيْمَنَةَ: حَدَّثَنَا - أَوْ سَمِعْتُ - جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: «جَاءَتْ مَلَائِكَةُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ نَائِمٌ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِنَّهُ نَائِمٌ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِنَّ الْعَيْنَ نَائِمَةٌ وَالْقَلْبَ يَفْظَانُ، فَقَالُوا: إِنَّ لِصَاحِبِكُمْ هَذَا مَثَلًا، قَالَ فَاصْبِرُوا لَهُ مَثَلًا، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِنَّهُ نَائِمٌ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِنَّ الْعَيْنَ نَائِمَةٌ وَالْقَلْبَ يَفْظَانُ، فَقَالُوا: مِثْلُهُ كَمِثْلِ رَجُلٍ بَنَى دَارًا وَجَعَلَ فِيهَا مَأْدُبَةً وَبَعَثَ دَاعِيًا، فَمَنْ أَجَابَ الدَّاعِيَ دَخَلَ الدَّارَ وَآكَلَ مِنَ الْمَأْدُبَةِ، وَمَنْ لَمْ يُجِبِ الدَّاعِيَ لَمْ يَدْخُلِ الدَّارَ وَلَمْ يَأْكُلْ مِنَ الْمَأْدُبَةِ فَقَالُوا: أَوَلَوْهَا لَهُ يَنْفَقُهَا، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِنَّهُ نَائِمٌ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِنَّ الْعَيْنَ نَائِمَةٌ وَالْقَلْبَ يَفْظَانُ، فَقَالُوا: فَالِدَّارُ: الْجَنَّةُ. وَالدَّاعِيَ: مُحَمَّدٌ ﷺ، فَمَنْ أَطَاعَ مُحَمَّدًا ﷺ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ، وَمَنْ عَصَى مُحَمَّدًا ﷺ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ. وَمُحَمَّدٌ ﷺ فَوْقَ بَيْنِ النَّاسِ. نَائِمَةٌ فَتَبَيَّنَتْ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَالٍ، عَنْ جَابِرٍ: خَرَجَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ ﷺ.

Narrated Jābir bin 'Abdullāh رضى الله عنهم: Some angels came to the Prophet (Muhammad ﷺ) while he was sleeping. Some of them said, "He is sleeping." Others said, "His eyes are sleeping but his heart is awake." Then they said, "There is an example for this companion of yours." One of them said, "Then set forth an example for him." One of them said, "He is sleeping." Another said, "His eyes are sleeping but his heart is awake." Then they said, "His example is that of a man who built a house and then offered therein a banquet and sent an inviter (messenger) to invite the people. So whoever accepted the invitation of the inviter, entered the house and ate of the banquet, and whoever did not accept the invitation of the inviter, did not enter the house, nor did he eat of the banquet." Then the angels said, "Interpret this parable to him so that he may understand it." One of them said, "He is sleeping." The others said, "His eyes are sleeping but his heart is awake." And then they said, "The

## Sūrat Al-Fātihah (The Opening) 1

1. In the Name of Allāh, the Most Gracious, the Most Merciful.
2. All praise and thanks are Allāh's, the Lord<sup>(1)</sup> of the 'Alāmīn (mankind, jinn and all that exists).<sup>(2)</sup>
3. The Most Gracious, the Most Merciful.
4. The Only Owner (and the Only Ruling Judge) of the Day of Recompense (i.e. the Day of Resurrection)
5. You (Alone) we worship, and You (Alone) we ask for help (for each and everything).
6. Guide us to the Straight Way.<sup>(3)</sup>

<sup>(1)</sup> (V.1:2) Lord: The actual word used in the Qur'ān is *Rabb*. There is no proper equivalent for *Rabb* in the English language. It means the One and the Only Lord for all the universe, its Creator, Owner, Organizer, Provider, Master, Planner, Sustainer, Cherisher, and Giver of security. *Rabb* is also one of the Names of Allāh.

We have used the word "Lord" as the nearest to *Rabb*. All occurrences of "Lord" in the interpretation of the meanings of the Noble Qur'ān actually mean *Rabb* and should be understood as such.

<sup>(2)</sup> (V.1:2). Narrated Abu Sa'īd bin Al-Mu'alla: While I was praying in the mosque, Allāh's Messenger ﷺ called me but I did not respond to him. Later I said, "O Allāh's Messenger, I was praying." He said, "Didn't Allāh say, 'Answer Allāh (by obeying Him) and His Messenger when he (ﷺ) calls you.' " (V.8:24).

He then said to me, "I will teach you a *Sūrah* which is the greatest *Sūrah* in the Qur'ān, before you leave the mosque." Then he got hold of my hand, and when he intended to leave (the mosque), I said to him, "Didn't you say to me, 'I will teach you a *Sūrah* which is the greatest *Sūrah* in the Qur'ān.'?" He said, "*Al-Hamdu lillāhi Rabbil-'ālamīn* [i.e. all praise and thanks are Allāh's, the Lord of the 'Alāmīn (mankind, jinn and all that exists)], *Sūrat Al-Fātihah* which is *As-Sab' Al-Mathānī* (i.e. the seven repeatedly recited Verses) and the Grand Qur'ān which has been given to me." [Sahih Al-Bukhārī, 6/4474 (O.P.1)].

<sup>(3)</sup> (V.1:6) Guidance is of two kinds:

- a) Guidance of *Tayfiq* and it is totally from Allāh, i.e. Allāh opens one's heart to receive the truth (from disbelief to belief in Islāmic Monotheism). =

house stands for Paradise and the callmaker is Muhammad ﷺ and whoever obeys Muhammad, obeys Allāh; and whoever disobeys Muhammad, disobeys Allāh. Muhammad separated the people (i.e., through his message, the good is distinguished from the bad, and the believers from the disbelievers)." (Sahih Al-Bukhari, Hadith No.9/ 7281).

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ: حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ: حَدَّثَنَا هِلَالُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَنَا أَوَّلُ النَّاسِ يَبْعَثُ فِي مَرْيَمَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَالْأَنْبِيَاءُ إِخْوَةٌ لِعَلَاتٍ، أَشْهَاتُهُمْ شَتَّى وَدِينُهُمْ وَاحِدٌ». وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ عَطَاءِ ابْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. [صحيح البخاري ٤/٣٤٤٢]

Narrated Abu Hurairah رضى الله عنه: Allāh's Messenger ﷺ said, "Both in this world and in the Hereafter, I am the nearest of all the people to 'Isā (Jesus), the son of Maryam (Mary). The Prophets are paternal brothers; their mothers are different, but their religion is one (i.e., Islāmic Monotheism)." (Sahih Al-Bukhari, Hadith No.4/3443).

حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ عَبْدِالْأَعْلَى أَخْبَرَنَا يُونُسُ بْنُ وَهْبٍ قَالَ وَأَخْبَرَنِي عَمْرُو: أَنَّ أَبَا يُونُسَ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بَيْنَهُ لَا يَسْمَعُ بِهٍ أَجَدُ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ يَهُودِيٍّ وَلَا نَصْرَانِيٍّ، ثُمَّ يَمُوتُ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ إِلَّا كَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ». [رواه مسلم في كتاب الإيمان]

Narrated Abu Hurairah رضى الله عنه: Allāh's Messenger ﷺ said, "By Him (Allāh) in Whose Hand Muhammad's soul is, there is none from amongst the Jews and the Christians (of these present nations) who hears about me and then dies without believing in the Message with which I have been sent (i.e., Islāmic Monotheism), but he will be from the dwellers of the (Hell) Fire." (Sahih Muslim, the Book of Faith, Hadith No. 240). [See also (V.3:116)]

7. The way of those on whom You have bestowed Your Grace<sup>(1)</sup>, not (the way) of those who earned Your Anger<sup>(2)</sup>, nor of those who went astray.<sup>(3)(4)(5)</sup>

=b) Guidance of *Irshād* through preaching by Allāh's Messengers and pious preachers who preach the truth, i.e. Islāmic Monotheism.

<sup>(1)</sup> (V.1:7) i.e. the way of the Prophets, the *Siddiqūn* (i.e. those followers of the Prophet, who were first and foremost to believe in him, like Abu Bakr As-Siddiq), the martyrs and the righteous, [as Allāh عز وجل said: "And whoso obeys Allāh and the Messenger (Muhammad ﷺ), then they will be in the company of those on whom Allāh has bestowed His Grace, of the Prophets, the *Siddiqūn*, the martyrs, and the righteous. And how excellent these companions are!"] (V.4:69).]

<sup>(2)</sup> (V.1:7) Narrated Adi bin Hātim رضي الله عنه I asked Allāh's Messenger ﷺ about the Statement of Allāh: 1. "ولا الضالين" *Ghairil-maghḍubi 'alaihim* [not (the way) of those who earned Your Anger]," he ﷺ replied: "They are the Jews". And 2. "ولا الضالين" *Walad-dāllin* (nor of those who went astray)," he ﷺ replied: "The Christians, and they are the ones who went astray". [This *Hadīth* is quoted by *At-Tirmidhī* and *Abu Dāwūd*.]

<sup>(3)</sup> (V.1:7) Narration about Zaid bin 'Amr bin Nufail. Narrated 'Abdullah bin 'Umar رضي الله عنهما The Prophet ﷺ met Zaid bin 'Amr bin Nufail in the bottom of (the valley of) Balḥah before the descent of any Divine revelation to the Prophet ﷺ. A meal was presented to the Prophet ﷺ but he refused to eat from it. (Then it was presented to Zaid) who said, "I do not eat anything which you slaughter on your *Nusub*\* in the name of your idols. I eat only those (animals) on which Allāh's Name has been mentioned at the time of (their) slaughtering." Zaid bin 'Amr used to criticise the way Quraish used to slaughter their animals and used to say, "Allāh has created the sheep and He has sent the water for it from the sky, and He has grown the grass for it from the earth; yet you slaughter it in others than the Name of Allāh." He used to say so, for he rejected that practice and considered it as something abominable. [*Sahih Al-Bukhārī*, 5/3826 (O.P.169)].

\* *Nusub*: See the glossary.

Narrated Ibn 'Umar رضي الله عنهما Zaid bin 'Amr bin Nufail went to Shām (the region comprising Syria, Lebanon, Palestine and Jordan), enquiring about a true religion to follow. He met a Jewish religious scholar and asked him about their religion. He said, "I intend to embrace your religion, so tell me something about it." The Jew said, "You will not embrace our religion unless you receive your share of Allāh's Anger." Zaid said, "I do not run except=

=from Allāh's Anger, and I will never bear a bit of it if I have the power to avoid it. Can you tell me of some other religion?" He said, "I do not know any other religion except *Hanif* (Islāmic Monotheism)." Zaid enquired, "What is *Hanif*?" He said, "*Hanif* is the religion of (the Prophet) Abraham (عليه السلام) was neither a Jew nor a Christian, and he used to worship none but Allāh [Alone] — Islāmic Monotheism." Then Zaid went out and met a Christian religious scholar and told him the same (as before). The Christian said, "You will not embrace our religion unless you get a share of Allāh's Curse." Zaid replied, "I do not run except from Allāh's Curse, and I will never bear any of Allāh's Curse and His Anger if I have the power to avoid them. Will you tell me of some other religion?" He replied, "I do not know any other religion except *Hanif* (Islāmic Monotheism)." Zaid enquired, "What is *Hanif*?" He replied "*Hanif* is the religion of (the Prophet) Abraham (عليه السلام) he was neither a Jew nor a Christian, (and he used to worship none but Allāh [Alone] — Islāmic Monotheism)." When Zaid heard their statement about (the religion of) Abraham, he left that place, and when he came out, he raised both his hands and said, "O Allāh! I make You my Witness that I am on the religion of Abraham." [*Sahih Al-Bukhārī*, 5/3827 (O.P.169)].

Narrated Asmā' bint Abu Bakr رضي الله عنهما I saw Zaid bin 'Amr bin Nufail standing with his back against the Ka'bah and saying, "O people of Quraish! By Allāh, none amongst you is on the religion of Abraham except me." She added; He (Zaid) used to preserve the lives of little girls; if somebody wanted to kill his daughter, he would say to him, "Do not kill her for I will feed her on your behalf." So he would take her, and when she grew up nicely, he would say to her father, "Now if you will (wish), I will give her to you, and if you will (wish), I will feed her on your behalf." [*Sahih Al-Bukhārī*, 5/3828 (O.P.169)].

<sup>(4)</sup> (V.1:7): Narrated 'Ubādah bin As-Sāmī رضي الله عنه Allāh's Messenger ﷺ said, "Whoever does not recite *Sūrat Al-Fāthah* in his prayer, his prayer is invalid." [*Sahih Al-Bukhārī*, 1/756 (O.P.723)].

<sup>(5)</sup> (V.1:7): Narrated Abu Hurairah رضي الله عنه Allāh's Messenger ﷺ said, "When the *Imām* says: *Ghairil-maghḍubi 'alaihim walad-dāllin* [i.e. not (the way) of those who earned Your Anger, nor of those who went astray (1:7)], then you must say, *Amin*, for if one's utterance of *Amin* coincides with that of the angels, then his past sins will be forgiven." [*Sahih Al-Bukhārī*, 6/4475 (O.P.2)].

### Sūrat Al-Baqarah (The Cow) 2

*In the Name of Allāh,  
the Most Gracious, the Most Merciful.*

1. *Alif-Lām-Mīm.* [These letters are one of the miracles of the Qur'ān and none but Allāh (Alone) knows their meanings.]

2. This is the Book (the Qur'ān), whereof there is no doubt, a guidance to those who are *Al-Muttaqūn* [the pious believers of Islamic Monotheism who fear Allāh much (abstain from all kinds of sins and evil deeds which He has forbidden) and love Allāh much (perform all kinds of good deeds which He has ordained)].

3. Who believe in the *Ghaib*<sup>(1)</sup> and perform *As-Salāt* (*Iqāmat-as-Salāt*),<sup>(2)</sup>

<sup>(1)</sup> (V.2:3): *Al-Ghaib*: literally means a thing not seen. But this word includes vast meanings: Belief in Allāh, Angels, Holy Books, Allāh's Messengers, Day of Resurrection and *Al-Qadar* (Divine Preordainments). It also includes what Allāh and His Messenger ﷺ informed about the knowledge of the matters of past, present, and future, e.g., news about the creation of the heavens and earth, botanical and zoological life, the news about the nations of the past, and about Paradise and Hell.

<sup>(2)</sup> (V.2:3): *Iqāmat-as-Salāt* الصلاة : The performance of *Salāt* (prayers). It means that:

a) Every Muslim, male or female, is obliged to offer his *Salāt* (prayers) regularly five times a day at the specified times; the male in the mosque in congregation and as for the female it is better to offer them at home. As the Prophet ﷺ has said: "Order your children to perform *Salāt* (prayers) at the age of seven and beat them (about it) at the age of ten." The chief (of a family, town, tribe) and the Muslim rulers of a country are held responsible before Allāh in case of non-fulfillment of this obligation by the Muslims under their authority.

b) One must offer the *Salāt* (prayers) as the Prophet ﷺ used to offer them with all their rules and regulations, i.e., standing, bowing, prostrating, sitting, as he ﷺ has said: "Offer your *Salāt* (prayers) the way you see me performing them." [See *Sahih Al-Bukhari*, 1/631 (O.P.604) and 9/7246 (O.P.352)] [For the characteristics of the *Salāt* (prayer) of the Prophet ﷺ see *Sahih Al-Bukhari*, 1/735, 736, 737, 766, 823, 824 (O.P.702, 703, 704, 733, 786, 787)].

and spend out of what We have provided for them [i.e. give *Zakāt*,<sup>(1)</sup> spend on themselves, their parents, their children, their wives, and also give charity to the poor and also in Allāh's Cause — *Jihād*].

4. And who believe in (the Qur'ān and the *Sunnah*)<sup>(2)</sup> which has been sent down (revealed) to you (Muhammad ﷺ) and in that which was sent down before you [the Taurāt (Torah) and the Injil (Gospel)] and they believe with certainty in the Hereafter. (Resurrection, recompense of their good and bad deeds, Paradise and Hell).

5. They are on (true) guidance from their Lord, and they are the successful.

6. Verily, those who disbelieve, it is the same to them whether you (O Muhammad ﷺ) warn them or do not warn them, they will not believe.

7. Allāh has set a seal on their hearts and on their hearing, (i.e. they are closed from accepting Allāh's Guidance), and on their eyes there is a covering. Theirs will be a great torment.

8. And of mankind, there are some (hypocrites) who say: "We

<sup>(1)</sup> (V.2:3) *Zakāt* زكاة : A certain fixed proportion of the wealth and of every kind of the property liable to *Zakāt* of a Muslim to be paid yearly for the benefit of the poor in the Muslim community. The payment of *Zakāt* is obligatory as it is one of the five pillars of Islām. *Zakāt* is the major economic means for establishing social justice and leading the Muslim society to prosperity and security. [See *Sahih Al-Bukhari*, Book of *Zakāt*, No. 24]

<sup>(2)</sup> (V.2:4) Narrated Ibn 'Umar رضي الله عنهما : Allāh's Messenger ﷺ said: Islām is based on (the following) five (principles):

1. To testify that "*Lā ilāha illallāh wa anna Muhammad-ur-Rasūl Allāh*" (none has the right to be worshipped but Allāh and that Muhammad ﷺ is the Messenger of Allāh).

2. *Iqāmat-as-Salāt*: to perform the five (compulsory congregational) *Salāt* (prayers).

3. To pay *Zakāt*.

4. To perform *Hajj* (i.e. pilgrimage to Makkah).

5. To observe *Saum* (fasting) during the month of *Ramadhān*.

[*Sahih Al-Bukhari*, 1/8 (O.P.7)].

believe in Allāh and the Last Day," while in fact they believe not.

9. They (think to) deceive Allāh and those who believe, while they only deceive themselves, and perceive (it) not!

10. In their hearts is a disease (of doubt and hypocrisy) and Allāh has increased their disease. A painful torment is theirs because they used to tell lies.

11. And when it is said to them: "Make not mischief on the earth," they say: "We are only peacemakers."

12. Verily, they are the ones who make mischief, but they perceive not.

13. And when it is said to them (hypocrites): "Believe as the people (followers of Muhammad ﷺ, *Al-Ansār* and *Al-Muhajirūn*) have believed," they say: "Shall we believe as the fools have believed?" Verily, they are the fools, but they know not.

14. And when they meet those who believe, they say: "We believe," but when they are alone with their *Shayatin* (devils — polytheists, hypocrites), they say: "Truly, we are with you; verily, we were but mocking."

15. Allāh mocks at them and gives them increase in their wrongdoing to wander blindly.

16. These are they who have purchased error for guidance, so their commerce was profitless. And they were not guided.

17. Their likeness is as the likeness of one who kindled a fire; then, when it lighted all around him, Allāh took away their light and left them in darkness. (So) they could not see.

18. They are deaf, dumb, and blind, so they return not (to the Right Path).

19. Or like a rainstorm from the sky, wherein is darkness, thunder, and lightning. They thrust their fingers in their ears to keep out the stunning thunderclap for fear of death. But Allāh ever encompasses the disbelievers (i.e. Allāh will gather them all together).

20. The lightning almost snatches away their sight, whenever it flashes for them, they walk therein, and when darkness covers them, they stand still. And if Allāh willed, He could have taken away their

hearing and their sight. Certainly, Allāh has power over all things.

21. O mankind! Worship your Lord (Allāh), Who created you and those who were before you so that you may become *Al-Muttaqīn* (the pious. See V.2:2).

22. Who has made the earth a resting place for you, and the sky as a canopy, and sent down water (rain) from the sky and brought forth therewith fruits as a provision for you. Then do not set up rivals unto Allāh (in worship) while you know (that He Alone has the right to be worshipped).<sup>(1)</sup>

23. And if you (Arab pagans, Jews, and Christians) are in doubt concerning that which We have sent down (i.e. the Qur'ān) to Our slave (Muhammad ﷺ), then bring a *Sūrah* (chapter) of the like thereof and call your witnesses (supporters and helpers) besides Allāh, if you are truthful.

24. But if you do it not, and you can never do it, then fear the Fire (Hell) whose fuel is men and stones, prepared for the disbelievers.

25. And give glad tidings to those who believe and do righteous good deeds; that for them will be Gardens under which rivers flow (Paradise). Every time they will be provided with a fruit therefrom, they will say: "This is what we were provided with before," and they will be given things in resemblance (i.e. in the same form but different in taste) and they shall have therein *Azwājūn Mutahharatun*<sup>(2)</sup> (purified mates or wives), and they will abide therein forever.

26. Verily, Allāh is not ashamed to set forth a parable even of a mosquito or so much more when it is bigger (or less when it is

<sup>(1)</sup> (V.2:22) Narrated 'Abdullāh رضي الله عنه: I asked the Prophet ﷺ, "What is the greatest sin in consideration with Allāh?" He said, "That you set up a rival unto Allāh though He Alone created you." I said, "That is indeed a great sin." Then I asked, "What is next?" He said, "To kill your son lest he should share your food with you." I asked, "What is next?" He said, "To commit illegal sexual intercourse with the wife of your neighbour." [Sahih Al-Bukhārī, 6/4477 (O.P.4)].

<sup>(2)</sup> (V.2:25) Having no menses, stools, urine. See *Tafsir Ibn Kathir* and also see the footnote of (V.29:64)